



CỘNG ĐOÀN THÁNH MARTIN DE PORRES/GIÁO XỨ ST. MICHAEL  
Olympia, Washington

# ĐỒNG HÀNH

## LỜI CHA LINH HƯỚNG

Quý Ông Bà Anh Chị Em thân mến! Phụng Vụ tuần trước nhắc đến hai phương thế chờ đợi Chúa đến là tỉnh thức và cầu nguyện. Trong các bài đọc Chúa Nhật hôm nay, Hội Thánh tiếp tục kêu gọi các Kitô hữu chuẩn bị tâm hồn đón Chúa đến. như lời nguyện nhập lễ hôm nay: “Lạy Thiên Chúa toàn năng ái tuất, xin đừng để chúng con mãi mê thế sự, chẳng còn hăm hở đi đón mừng Con Chúa, nhưng xin dạy chúng con biết ham thích những sự trên trời, hầu được cùng Người vui hưởng phúc trường sinh.”

Mùa Vọng là thời gian các tín hữu chuẩn bị tâm hồn để mừng lễ Giáng Sinh, một sự kiện phi thường và quyết định cho nhân loại, vì Thiên Chúa làm người ở giữa mọi người : từ lúc sinh ra đến khi chết trên Thánh giá, Ngài đã chia sẻ thân phận con người, ngoại trừ tội lỗi. vậy chúng ta cũng hãy cố gắng sắp xếp có thời gian để chuẩn bị tâm hồn đừng để cho những công việc sắp xếp bên ngoài hay những trang hoàng làm cho chúng ta quên đi ý nghĩa của Mùa Vọng.

Xin cộng đoàn hiệp ý cầu nguyện cho linh hồn cụ bà Maria Ty và gia đình, cho những người đau bệnh già yếu trong cộng đoàn. Tôi xin chân thành cảm ơn các anh chị em trong ban mục vụ đã lo lắng các công việc chung cho cộng đoàn. Các anh chị em đã hy sinh rất nhiều cho cộng đoàn, xin anh chị em và các hội đoàn cùng cộng tác hỗ trợ với ban mục vụ bằng những đóng góp công sức thời gian để cùng nhau phục vụ nhà Chúa. Cha chúc mừng hai tân huynh trưởng Justin Lê và Cung Lê hôm nay. Cảm ơn đại diện của Miền đã đến chủ sự nghi lễ. Cha chúc mừng cho đoàn thiếu nhi nơi đây chuẩn bị mừng kỉ niệm 15 năm thành lập vào cuối tháng này.

Kính mời mọi người tới chương trình Thánh Nhạc và tham dự thánh lễ Vọng Giáng Sinh của cộng đoàn bắt đầu lúc 10:30pm, ai tới tham dự sau thánh lễ sẽ có quà Giáng Sinh. Cảm ơn Sơ Hương luôn hy sinh tới sinh hoạt với cộng đoàn giáo xứ mỗi tuần, xin Chúa ban muôn ơn lành trên Sơ và chúc Sơ được tràn đầy Ôn Chúa để tiếp tục đồng hành với chúng ta. Xin quý Ông Bà tiếp tục cầu nguyện và nhớ tới Thầy Huy và Thầy Thomas Nhã trong Mùa Giáng Sinh và tiếp tục tạ ơn Chúa. Xin nhớ tới cầu nguyện cho Cha Jim Lee để Cha luôn khỏe mạnh đồng hành với chúng ta.

Tôi xin cảm ơn Thầy Sáu Thế Phạm đã nhận lời đến chủ sự giờ Châu Tạ Ôn cuối năm cho cộng đoàn, kính mời tất cả chúng ta cùng tham dự. Một lần nữa xin cảm ơn ban lãnh đạo và các trưởng của hội đoàn đoàn thể đã cùng nhau hiệp nhất để xây dựng cộng đoàn vững mạnh và đoàn kết. Xin cho tất cả chúng ta biết tích cực dọn đường cho Chúa đến bằng việc hoán cải, nhìn nhận những yếu đuối của bản thân.

Xin Mẹ Maria Vô Nhiễm Nguyên Tội chuyển cầu cho chúng ta có được tâm hồn trong sạch. Sẵn sàng thưa vâng để cho thánh ý của Chúa được thể hiện. Như vậy chúng ta sẽ tràn ngập niềm vui trong ngày chào mừng Chúa Giáng Sinh. Kính chúc Quý Ông Bà Anh Chị Em mùa Noel Thánh Thiện và Bình An! Hẹn gặp lại anh chị em vào thánh lễ Vọng Giáng Sinh.

Linh mục Đaminh Nguyễn Anh Tuấn, Linh Hướng



Ý CHỈ TRUYỀN GIÁO CỦA ĐỨC THÁNH CHA – Tháng 12. 2018

**Ý chỉ chung của Đức Thánh Cha:** Cầu cho việc diễn tả và trình bày đức tin. Xin cho những ai đang nỗ lực diễn tả và trình bày đức tin tìm ra ngôn ngữ phù hợp với thời đại trong việc đối thoại với các tôn giáo.

## CÁC LỄ QUAN TRỌNG

### Tháng 12. 2018

09 CHÚA NHẬT II MÙA VỌNG.

16 CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG.

23 CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG.

24 Thứ Hai. **Vọng Giáng Sinh, Thánh Lễ tiếng Việt tại Nhà Thờ St. Michael-Westside.**

25 Thứ Ba. CHÚA GIÁNG SINH, Lễ Trọng.

26 Thứ Tư. THÁNH TÊ-PHA-NÔ, TỬ ĐẠO TIÊN KHỎI, Lễ Kính.

27 Thứ Năm. THÁNH GIO-AN TÔNG ĐỒ, Lễ Kính.

28 Thứ Sáu. CÁC THÁNH ANH HÀI, TỬ ĐẠO, Lễ Kính.

30 CHÚA NHẬT. THÁNH GIA, Lễ Kính.

### Tháng 1. 2018

01 Thứ Ba. Đức Mẹ là Mẹ Thiên Chúa, Lễ Trọng

06 CHÚA NHẬT. Lễ Hiển Linh, Lễ Trọng

13 CHÚA NHẬT. Lễ Chúa Giêsu Chịu Phép Rửa, Lễ Kính

## THÔNG TIN GIÁO XỨ - CỘNG ĐOÀN

1. **Cầu nguyện chia buồn** - Cộng Đoàn xin chia buồn cùng gia quyến của cụ Maria Nguyễn Thị Ty và xin hiệp thông cầu nguyện cho linh hồn Cụ Maria được Chúa sớm cho vào nước Thiên Đàng hưởng hạnh phúc Nhan Thánh Chúa!
2. **Làm Hang Đá** - Kính xin quý vị đến phụ giúp làm hang đá tại Nhà Thờ St. Michael-Westside, lúc 10:00AM, thứ Bảy ngày 22 tháng 12.
3. **Chúc mừng Giáng Sinh** - Trong niềm hân hoan đón mừng Chúa Giáng Sinh, Ban Mục Vụ chúng con xin kính chúc Cha Linh Hương, Sr. Hương, cùng toàn thể quý ông bà và anh chị em Mùa Vọng bình an, thánh thiện. Mùa Giáng Sinh An Lành Thánh Đức, tràn đầy hồng ân Chúa Hải Đồng. Năm Mới 2019 dồi dào sức khỏe, muôn sự an lành hạnh phúc và luôn có Chúa ở cùng.
4. **THÁNH LỄ VỌNG GIÁNG SINH** - Thứ hai ngày 24 tháng 12: Cộng đoàn có Thánh Lễ Vọng Giáng Sinh. Chương trình Đêm Thánh Ca Canh Thức Giáng Sinh sẽ bắt đầu lúc 10:30PM và tiếp theo là Thánh Lễ. Xin kính mời quý ông bà và anh chị em cố gắng cùng đến hiệp dâng Thánh Lễ Trọng Thể Mừng Chúa Giáng Sinh.
5. **Chầu Tạ Ôn cuối năm dương lịch** - Kính mời cộng đoàn đến Chầu Thánh Thể tạ ơn cuối năm – Kính Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội, lúc 6:00PM, thứ sáu ngày 28 tháng 12. Chủ sự: Thầy Sáu Thể Phạm.

## Chúc Mừng & Cảm Ơn

- ♦ Cộng đoàn chúng con xin kính chúc mừng Sinh Nhật Cha linh hướng. Nguyên chúc cha mừng ngày sinh nhật đầy niềm vui và tràn đầy ân sủng của Chúa. Chúng con xin kính chúc cha được dồi dào sức khỏe. Xin Chúa ban muôn ơn lành hồn xác và soi sáng để cha tiếp tục dẫn dắt đoàn chiên Chúa trao phó, đặc biệt là đoàn chiên cộng đoàn chúng con.
- ♦ Cộng đoàn xin chân thành cảm ơn Nhóm TVĐT đã hy sinh biết bao công sức phục vụ cộng đoàn trong 10 năm qua. Nguyên xin Chúa qua sự chuyển cầu của Mẹ Maria ban muôn ơn lành hồn xác cho quý anh chị và gia đình quý anh chị.
- ♦ Cộng đoàn xin chân thành cảm ơn chú Hiếu đã âm thầm phục vụ cộng đoàn; duy trì Trang Mạng (Website) của cộng đoàn trong thời gian rất lâu dài. Xin Chúa và Mẹ Maria ban nhiều sức khỏe và tuôn đổ muôn hồng ân bình an cho chú Hiếu và gia quyến.

## Sống Mùa Vọng

Theo truyền thống Giáo Hội, Mùa Vọng có bốn ý nghĩa sau: Mùa kỷ niệm thời gian chuẩn bị đón Chúa Kitô "đã đến" lần thứ nhất; Mùa chuẩn bị đón Chúa Kitô "sẽ đến" lần thứ hai vào ngày tận thế; Mùa chuẩn bị đón Chúa Kitô "sẽ đến" viếng thăm vào cuối đời mỗi người chúng ta; Mùa chuẩn bị tâm hồn Kitô hữu xứng đáng để mừng Lễ Giáng Sinh sắp tới.

Thực tế, Mùa Vọng là mùa chúng ta chuẩn bị tâm hồn xứng đáng để mừng Lễ Giáng Sinh sắp tới. Thật sự ta chẳng bao giờ xứng đáng được với chính Chúa, Đấng thánh thiện vô ngần, nhưng chỉ là bớt bất xứng hơn. Điều này đòi hỏi mỗi người cứ phải hoán cải, sửa đổi và tu chỉnh cuộc sống không ngừng, để góp phần với Chúa làm cho cuộc sống trở nên chân thật hơn, khiêm tốn hơn, yêu thương hơn, cao đẹp hơn, an bình hơn, như tiên tri Isaia đã hô hào, như Gioan Tẩy Giả đã loan báo, như trong thư 2 Phêrô 3-9 đã nhắc lại “Thiên Chúa kiên nhẫn đối với anh em; vì Ngài không muốn cho ai phải diệt vong, nhưng muốn mỗi người đi đến chỗ ăn năn hối cải ...”.

Hiểu như thế và xác tín thâm sâu như vậy, chúng ta mới thấy Lễ Giáng Sinh có một ý nghĩa trọng đại trong từng năm của cuộc đời mình. Nhờ đó, ta biết chuẩn bị bằng cách cải đổi tâm hồn mình như thế nào để phát sinh hiệu quả ơn thánh và làm lớn mạnh công trình tình yêu mà Chúa muốn thực hiện nơi mỗi người chúng ta.

*Trích www.simonhoadalat.com Lm. Thái Nguyên 2010*



### Kính Cầu Cho Gia Đình

Lạy Chúa là Cha toàn năng, ngay từ sáng thế, Cha đã tạo lập gia đình để trở thành tổ ấm cho tình thương và sự sống phát triển. Rồi khi Con Cha xuống thế làm người, chuộc tội cho nhân loại, Người đã muốn được sinh ra, nuôi dưỡng và xuất thân từ một gia đình, để thánh hóa và nêu gương cho các gia đình chúng con. Xin cho gia đình chúng con biết luôn sống yêu thương thuận hòa, theo tinh thần Phúc Âm.

- Biết lắng nghe, thông cảm và kính trọng nhau khi vui cùng như lúc buồn.
- Biết nhẫn nhục và hòa giải, khi tính tình và cách cư xử khác nhau.
- Biết chung thủy và hiểu nghĩa với nhau trong cuộc sống gia đình.
- Biết lấy gương lành mà dưỡng dục con cái, và làm chứng nhân cho Chúa giữa cuộc sống hằng ngày.

Lạy Chúa, đời chúng con gặp nhiều gian nan thử thách, xin giúp chúng con biết kiên tâm chịu đựng, và can đảm vượt qua. Gia đình chúng con trẻ già khác biệt, xin giúp chúng con biết quảng đại thứ tha, để chúng con luôn sống an vui trên thuận dưới hòa, và cùng nhau xây dựng Giáo Hội Chúa. Chúng con cầu xin, nhờ Đức Chúa Kitô Chúa chúng con. Amen.



## SINH HOẠT ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ



- Chúc mừng: Chúc mừng hai tân huynh trưởng Justin Lê và Cung Lê. Cảm ơn hai trưởng đã mạnh dạn tiến lên và sẵn sàng phục vụ trong ơn gọi làm Huynh Trưởng.
- Tháng 12: Đoàn Thiếu Nhi sinh hoạt vào Chúa Nhật ngày 16 và ngày 23 từ 1:30 đến 4:30 tại St. Michael-Downtown.
- Kính mời toàn thể Cộng đoàn, Ban Mục Vụ, và các đoàn thể tham dự thánh lễ tạ ơn và chương trình mừng kỉ niệm 15 năm thành lập Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Emmanuel. Ngày Chúa Nhật 30 tháng 12 năm 2018: Thánh lễ tạ ơn lúc 1:30pm tại St. Michael-Downtown.



### THĂM VIẾNG CHÚA NƠI NHÀ TẠM

Xin kính mời quý ông bà anh chị em đến **Chầu Thánh Thể** tại **St. Joseph Chapel, Downtown**, lúc **2 - 3pm** mỗi thứ bảy.

-**Tuần Thứ Nhất:** Nhóm Thư Viện Đức Tin

-**Tuần Thứ Hai:** Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể

-**Tuần Thứ Ba:** Ban Mục Vụ

-**Tuần Thứ Tư:** Ca Đoàn Ave Maria

-**Tuần Thứ Năm:** Hội Con Đức Mẹ



### HỘI CON ĐỨC MẸ

Hội Con Đức Mẹ xin kính mời toàn thể cộng đoàn cùng đến đọc Kinh Dâng Kính Đức Mẹ, vào lúc 4 giờ chiều Chúa Nhật, ngày 16 tháng 12 tại Nhà Thờ St. Michael-Westside.



### Các số điện thoại liên lạc

- Bí Tích Xức Dầu khẩn cấp - Cha Chánh Xứ Jim Lee (360) 754-4667
- Cha Linh Hướng Đaminh Nguyễn Anh Tuấn (253) 882-9943
- Sơ Hương Vũ (253)973-8758
- Mục Vụ (Hôn Nhân, Tang Chết, Giáo Lý, Rửa Tội) - Tiếng Việt: (360)556-9578  
Tiếng Anh: Văn phòng Giáo Xứ (360) 754-4667 Ext 119
- Xin lễ, xin đọc kinh cầu nguyện, liên lạc Ban Mục Vụ trước và sau Thánh Lễ Tiếng Việt tại cuối nhà thờ
- Muốn đăng bài viết hoặc thông báo trên tờ Đồng Hành, - Email: [cdthanhmartin@gmail.com](mailto:cdthanhmartin@gmail.com) trước ngày 20 trong tháng .

Cộng Đoàn Công Giáo Thánh Martin De Porres trực thuộc Giáo Xứ Saint Michael.

Mỗi tháng, cộng đoàn có **Thánh Lễ tiếng Việt** vào **Chúa Nhật thứ hai** trong tháng lúc **1 giờ 30 chiều**, tại:

**Nhà thờ St. Michael (Westside Chapel): 1835 Overhulse Rd NW, Olympia, WA 98502**

Muốn biết thêm chi tiết về sinh hoạt của các đoàn thể trong cộng đoàn và có ý kiến cần đóng góp, xin liên lạc:

**Ban Mục Vụ Công Đoàn Công Giáo St. Martin De Porres**

**E-mail: [cdthanhmartin@gmail.com](mailto:cdthanhmartin@gmail.com) , website: [www.cdmartin.org](http://www.cdmartin.org)**

Linh Mục Chánh Xứ: Cha Jim Lee | Cha Linh Hương: Đaminh Nguyễn Anh Tuấn

Ban Mục Vụ: Diệu Nguyễn | Thủy Nguyễn | Kim Anh Nguyễn | Hiền Giang | Hương Nguyễn

Liên Lạc Ban Mục Vụ: 360-556-9578

